

### Chefarzt-Sprechstunde

Prof. Dr. med. Frank Kandziora

Sekretariat: Jennifer Blum und Jaqueline Schäfer

Montag von 8.00 bis 15.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon +49 (0) 69 475-2020 erreichbar:

Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.30 Uhr und 12.00 bis 16.00 Uhr, Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr

### BG-Sprechstunde

Dr. med. Wolfgang Kahl, Dr. med. Wolfgang Dube

Montag/Dienstag/Donnerstag/Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr,

Dienstag/Donnerstag von 12.00 bis 15.00 Uhr

Telefon +49 (0) 69 475-4252 und -4253 erreichbar

Montag bis Freitag von 8.00 bis 16.00 Uhr

### Wirbelsäulenchirurgische und neurotraumatologische Spezialsprechstunde

Sekretariat: Jennifer Blum und Jaqueline Schäfer

Telefon +49 (0) 69 475-2020 erreichbar:

Montag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.30 Uhr und von 12.00 bis 16.00 Uhr, Freitag von 8.00 bis 13.00 Uhr

Kinder, Jugendliche und minimal-invasive Operationen

Dr. med. Klaus Schnake, Leitender Oberarzt

Bandscheiben- und Tumorerkrankungen

Dr. med. Andreas Pingel, Oberarzt

Frakturen und Osteoporose

Dr. med. Matti Scholz, Facharzt

Degenerative Wirbelsäulenerkrankungen

Dr. med. Christoph-Heinrich Hoffmann, Oberarzt

Schädel- und Hirnverletzungen

Dr. med. Wolfgang Dube, Oberarzt

Schmerztherapie

Dipl.-Phys. Willy Schürhoff, Facharzt

### Notfallambulanz/Poliklinik

Telefon: +49 (0) 69 475-2033 (24 Stunden täglich)

### Zentrum für Wirbelsäulenchirurgie und Neurotraumatologie

Prof. Dr. med. Frank Kandziora, Chefarzt

Dr. med. Klaus J. Schnake, Leitender Oberarzt

Sekretariat: Jennifer Blum

Telefon: +49 (0) 69 475-2016, Telefax: +49 (0) 69 475-2018

E-Mail: ws@bgu-frankfurt.de

Internet: www.spinesurgery.de

### Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

Friedberger Landstraße 430  
60389 Frankfurt am Main  
Telefon: +49 (0) 69 475-0  
Telefax: +49 (0) 69 475-2331  
E-Mail: info@bgu-frankfurt.de  
Internet: www.bgu-frankfurt.de

Stand: Februar 2013

### Ihre Gesundheit, umfassend betreut!

**MAIN • BG MED:** Ihre ambulante Rehabilitation vor Ort! Wir begleiten Sie auf dem Weg zur Wiederherstellung und Optimierung Ihrer individuellen körperlichen Leistungsfähigkeit – sei es nach Unfällen oder im Krankheitsfall. Darüber hinaus bieten wir Menschen, die beruflich bedingt unter Bewegungsmangel leiden, präventives und medizinisches Fitness-training unter Anleitung von Diplom-Sportlehrern. Rufen Sie uns an, wir vereinbaren einen Termin: **069 475-2625, www.main-bgmed.de**



**MAIN • BG MED** Rehasentrum  
Friedberger Landstraße 430  
60389 Frankfurt am Main  
Telefon: + 49 (0) 69 475-2625  
Telefax: + 49 (0) 69 475-2626  
rehasentrum@main-bgmed.de

**MAIN • BG MED**  
Rehasentrum



Versorgung in  
kompetenten Händen

### Leistungsangebot von Spörer Frankfurt:

- Prothesen
- Orthesen
- Bandagen
- Mieder/Korsette
- Orthopädische Einlagen

### SPÖRER FRANKFURT

Im Hause der BG-Unfallklinik Frankfurt/Main

Friedberger Landstrasse 430  
D-60389 Frankfurt am Main

Fon: +49 (0)69/47 52 149

Fax: +49 (0)69/47 68 77

www.spoerer.de

E-mail: frankfurt@spoerer.de



Bitte fotografieren Sie den QR-Code mit der Kamera Ihres internetfähigen Mobiltelefons oder Ihres PDA oder scannen Sie den Code mit Hilfe einer App. Die entsprechende Webseite der BGU mit weiteren Informationen öffnet sich dann auf Ihrem mobilen Gerät.

## Die lumbale Spinalkanalstenose

Patienten-Informationsveranstaltung  
Mittwoch, 9. Oktober 2013,  
16.00 bis 18.00 Uhr im „Bistro Helipott“



Zertifiziert seit 2004

rehaVital  
Mitglied

Sanitätshaus

Home Care

Orthopädie-  
technik

Schuhtechnik

Rehatechnik

Kinder-  
Rehatechnik

## Sehr geehrte Damen und Herren, liebe Patientinnen und Patienten,

Leben ist Bewegung und nicht mehr laufen zu können ist für betroffene Menschen ein schweres Schicksal. Verschiedene Erkrankungen können im Alter dazu führen, dass „die Beine nicht mehr wollen“ und das Gehen oft nur noch unter Schmerzen möglich ist. Umgangssprachlich nennt man dies die „Schaufensterkrankheit“, da die Betroffenen häufig nur noch kurze Strecken ohne Schmerzen gehen können, also nur noch von Schaufenster zu Schaufenster kommen. Nach wie vor ist die Arteriosklerose der häufigste Grund für eine Einschränkung der schmerzfreien Gehstrecke. Aber auch der Rücken kann die Ursache sein. Bei allen Menschen kommt es durch den Alterungsprozess zu einer schleichenden Einengung der im Wirbelkanal verlaufenden Nerven. Meist ist die Lendenwirbelsäule betroffen, seltener auch die Halswirbelsäule. Wird die Erkrankung an der Lendenwirbelsäule symptomatisch, treten also gehstreckenabhängige Beinschmerzen auf, so nennt man dies „lumbale Spinalkanalstenose“.

Was kann man als Betroffener dagegen tun? Muss man das als altersbedingt hinnehmen? Gibt es vielleicht Therapien, die das Laufen wieder verbessern? Diese und weitere Fragen möchten wir Ihnen bei unserer Informationsveranstaltung für Patienten und Interessierte gern beantworten. Im Rahmen von Vorträgen werden wir Sie über die Ursachen, die Methoden zur Erkennung und über die Behandlungsmöglichkeiten der lumbalen Spinalkanalstenose informieren. Im Anschluss stehen wir Ihnen gerne im Rahmen einer Diskussion für individuelle Fragen zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und das persönliche Gespräch mit Ihnen.



Prof. Dr. med.  
Reinhard Hoffmann



Prof. Dr. med.  
Frank Kandziora

## Die lumbale Spinalkanalstenose

### Programm

17.00 Uhr	<b>Begrüßung</b> <i>Prof. Dr. med. Reinhard Hoffmann</i>
17.10 Uhr	<b>Wie kommt es zur Spinalkanalstenose?</b> Anatomie/Degeneration/Symptomatik/ Differentialdiagnostik <i>Referent: Dr. med. Matti Scholz</i>
17.25 Uhr	<b>Welche Untersuchungen macht der Neurologe?</b> Klinik/Neurophysiologie <i>Referent: Dr. med. Dipl.-Psych. Holger Freytag</i>
17.40 Uhr	<b>Welche Untersuchungen macht der Radiologe?</b> Rö/CT/MRT/Myelographie <i>Referent: Prof. Dr. med. Alexander Langheinrich</i>
17.55 Uhr	<b>Behandlung ohne Operation</b> Medikamente/Gehtraining/Infiltrationstechniken <i>Referent: Dr. med. Andreas Pingel</i>
18.10 Uhr	<b>Operative Behandlung</b> Mikrochirurgische Dekompression/ Fusion <i>Referent: Dr. med. Klaus J. Schnake</i>
18.25 Uhr	<b>Diskussion und Zusammenfassung</b> <i>Referent: Prof. Dr. med. Frank Kandziora</i>
19.00 Uhr	<b>Ende der Veranstaltung</b>

Alle Interessierten sind herzlich zur Veranstaltung eingeladen! Der Besuch der Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung per E-Mail ([kongress@bgu-frankfurt.de](mailto:kongress@bgu-frankfurt.de)) oder telefonisch unter +49 (0) 69 475-2116 wird empfohlen, da aufgrund der hohen Nachfrage keine Platzgarantie gegeben werden kann.

### Referenten

#### **Freytag, Holger, Dr. med. Dipl.-Psych.**

Leiter des Psychotraumatologischen Zentrums für Diagnostik und Therapie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

#### **Hoffmann, Reinhard, Prof. Dr. med.**

Ärztlicher Direktor und ärztlicher Geschäftsführer der Abteilung Unfallchirurgie und Orthopädische Chirurgie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

#### **Kandziora, Frank, Prof. Dr. med.**

Chefarzt des Zentrums für Wirbelsäulen Chirurgie und Neurotraumatologie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

#### **Langheinrich, Alexander, Prof. Dr. med.**

Chefarzt der Abteilung für Diagnostische und Interventionelle Radiologie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

#### **Pingel, Andreas, Dr. med.**

Oberarzt des Zentrums für Wirbelsäulen Chirurgie und Neurotraumatologie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

#### **Schnake, Klaus J., Dr. med.**

Leitender Oberarzt des Zentrums für Wirbelsäulen Chirurgie und Neurotraumatologie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

#### **Scholz, Matti, Dr. med.**

Facharzt des Zentrums für Wirbelsäulen Chirurgie und Neurotraumatologie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

### Veranstalter

**Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main**

### Veranstaltungsort

**Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main „Bistro Helipott“**  
Friedberger Landstraße 430  
60389 Frankfurt am Main

### Wissenschaftliche Leitung

#### **Hoffmann, Reinhard, Prof. Dr. med.**

Ärztlicher Geschäftsführer und Ärztlicher Direktor  
Chefarzt Unfallchirurgie und Orthopädische Chirurgie  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main  
Sekretariat: Petra Klosterkötter und Gerlinde Veith  
Telefon +49 (0) 69 475-2001, Telefax +49 (0) 69 475-2223  
E-Mail: [aerztlicher.direktor@bgu-frankfurt.de](mailto:aerztlicher.direktor@bgu-frankfurt.de)

#### **Kandziora, Frank, Prof. Dr. med.**

Chefarzt des Zentrums für Wirbelsäulen Chirurgie und Neurotraumatologie,  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main

### Organisation

#### **Eyfferth, Torsten**

Oberarzt  
Berufsgenossenschaftliche Unfallklinik Frankfurt am Main  
Kongress-Sekretariat: Claudia Diemann-Paeth  
Telefon: +49 (0) 69 475-2116, Telefax: +49 (0) 69 475-4826  
E-Mail: [kongress@bgu-frankfurt.de](mailto:kongress@bgu-frankfurt.de)